Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**MJ Bienne-La Neuveville**	**NCE**
CLUB 2	**Sorengo**	**NCE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**15.10.2023**
Start / Beginn / Début / Inizio **08:30**	End / Ende / Fin / Fine **09:04**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**TFN31**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	94137	STEKOFFER Thierry	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	219713	CLEMENT Joël	
Referee 2 Arbitre 2	9700	GAMPER Daniel	
Tech, Director Directeur tech.	9082	POULICHET Vincent	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	4	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MJ Bienne-La Neuveville	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ Bienne-La Neuveville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	WÜTHRICH Alexis				218305
48	A	FINK Nevio				222363
31	G	GAUTIER Romain	X	X	X	218112
17	G	SONDEREGGER Jelena				221067
9		HERREN Cyril				214394
24		GISIGER Chris				219771
20		ELZINGRE Malik				222846
44		SIEBER Nolan				220419
92		ROTEN Nathan				220445
16		JACOULOT Robin				223336

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94114
	GAUTIER Lionel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:15	48		1				
06:17	92	20	2				
17:13	92	48	3				
24:05	16	48	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:17	20	2	00:00	14:17	J1
25:43	9	2	00:00	27:43	H
TOTAL				4 min	

2 Sorengo

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	GANCIA Andrea				217635
12	A	PAGNAMENTA Yuma				220738
1	G	FIENI Zeno	X			220734
30	G	BERNARDONI Alessan.		X	X	216844
43		MORETTI Zeno				219322
34		STARACE Adriano				221113
51		CIOCCO Remo				220732
22		DOSSENA Edward				220733
21		SERALVO Siddharth				220739
33		GALLO Enea				217634
42		GUANDALINI Alberto				220735
14		FIENI Gioele				223123
41		VIANI Marvin				222193
23		JIRIVA Elias				218261
24		MAIER Leopold				220737
2		NESSI Siro				217637

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209168
	RIMEDIOTTI-VON GASSER Steven		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:53	11	43	1				
				TOTAL			1
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
08:45	11	2	00:00	10:45	H
16:52	22	2	00:00	17:13	J1
22:31	24	2	00:00	24:05	H
TOTAL				6 min	